

**Zeitschrift:** Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

**Herausgeber:** Kanton Bern

**Band:** - (1915)

**Anhang:** Bürgerliche Armenpflege : Übersicht über den Stand der burgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bürgerliche Armenpflege.



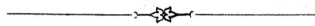
## Übersicht

über den

## Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages

im

Jahre 1914.



Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.						
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1914.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.	
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.			Total.	Kosten.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.		Fr.	Rp.		
<b>Aarberg.</b>											
Aarberg . . . . .	128,966	80	128,966	80	7	5	9	2	23	3,961	95
Niederried . . . . .	22,495	17	22,495	17	2	3	5	5	15	1,703	—
Total	151,461	97	151,461	97	9	8	14	7	38	4,664	95
<b>Bern.</b>											
Bern, bürgerliche Waisenhäuser . . . . .	4,172,729	24	4,172,729	24	86		—	—	86	90,411	64
„ Burgerspital . . . . .	8,568,638	73	8,568,638	73	—	—	—	—	—	—	—
„ allgem. bürgerl. Armengut . . . . .	954,714	65	954,714	65	—	—	—	—	—	—	—
„ Affenzunft . . . . .	133,557	38	133,557	38	8	—	14	2	24	8,566	20
„ Distelzwang . . . . .	314,042	11	314,042	11	—	—	5	4	9	7,500	—
„ Kaufleuten . . . . .	394,248	34	394,248	34	—	—	8	11	19	7,286	83
„ Metzgern . . . . .	462,372	50	462,372	50	8	—	20	7	35	12,609	35
„ Mittellöwen . . . . .	371,815	—	371,815	—	—	—	5	19	24	11,511	35
„ Mohren . . . . .	484,004	60	484,004	60	8	3	21	5	37	14,517	70
„ Obergerwern . . . . .	618,654	64	618,654	64	20	—	27	—	47	22,201	95
„ Pfistern . . . . .	581,302	59	581,302	59	—	—	18	16	34	14,634	80
„ Schiffeuten . . . . .	118,372	70	118,372	70	—	—	4	1	5	2,932	80
„ Schmieden . . . . .	915,719	82	915,719	82	9	3	37	11	60	25,530	45
„ Schuhmachern . . . . .	279,410	76	279,410	76	4	—	7	11	22	9,250	27
„ Webern . . . . .	167,288	87	167,288	87	2	—	5	2	9	3,275	50
„ Zimmerleuten . . . . .	415,103	44	415,103	44	14	1	25	3	43	13,533	80
Total	18,951,975	37	18,951,975	37	166		196	92	454	243,767	64
<b>Biel.</b>											
Biel . . . . .	683,432	95	683,432	95	14	3	64	15	96	21,121	50
Bözingen . . . . .	91,113	25	91,113	25	2	—	21	3	26	5,104	03
Evilard . . . . .	17,525	25	17,525	25	—	4	9	5	18	3,762	85
Vingelz . . . . .	22,053	81	22,053	81	—	—	1	—	1	468	80
Total	814,125	26	814,125	26	16	7	95	23	141	30,457	18
<b>Büren.</b>											
Arch . . . . .	9,174	46	9,174	46	—	6	2	8	16	2,200	65
Büren . . . . .	60,000	—	60,000	—	5	—	28	7	40	9,167	—
Diessbach . . . . .	25,802	95	25,802	95	16	—	6	9	31	3,192	96
Meinisberg . . . . .	26,081	74	26,081	74	4	1	10	1	16	2,266	19
Pieterlen . . . . .	21,143	19	21,143	19	6	1	10	9	26	3,223	50
Reiben . . . . .	11,247	60	11,247	60	—	—	5	13	18	2,682	32
Total	153,449	94	153,449	94	31	8	61	47	147	22,732	62
<b>Burgdorf.</b>											
Burgdorf, Armengut . . . . .	215,092	19	215,092	19	7	1	—	15	23	6,944	10
„ Spitalgut . . . . .	967,818	78	967,818	78	—	—	28	21	49	11,001	45
„ Waisengut . . . . .	451,217	72	451,217	72	—	—	—	—	—	—	—
„ Verschiedene Stiftungen . . . . .	693,145	78	693,145	78	—	—	—	—	—	—	—
Total	2,327,274	47	2,327,274	47	7	1	28	36	72	17,945	55

Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.						
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1914.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.	
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.			Fr.	Rp.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.		Total.	Fr.		
<b>Courtelay.</b>											
Corgémont . . . . .	162,259	73	162,259	73	—	—	2	—	2	455	25
Cormoret . . . . .	41,357	78	41,357	78	2	—	13	28	43	6,744	89
Cortébert . . . . .	17,359	07	17,359	07	—	1	3	1	5	1,326	15
Courtelay . . . . .	91,848	86	91,848	86	20	3	20	24	67	8,850	74
La Heutte . . . . .	34,267	—	34,267	—	—	—	3	3	6	735	—
St-Imier . . . . .	223,412	14	223,412	14	14	1	26	25	66	11,661	73
Orvin . . . . .	26,958	01	26,958	01	—	—	16	4	20	2,980	15
Péry . . . . .	99,998	61	99,998	61	2	—	3	12	17	2,482	37
Plagne . . . . .	9,198	63	9,198	63	—	—	3	1	4	1,317	50
Sonceboz . . . . .	30,418	77	30,418	77	—	2	10	3	15	4,016	55
Villeret . . . . .	103,663	55	103,663	55	2	—	11	14	27	5,565	67
Total	840,742	15	840,742	15	40	7	110	115	272	46,136	—
<b>Delémont.</b>											
Delémont . . . . .	174,903	22	174,903	22	7	—	31	7	45	15,255	30
Lœwenbourg . . . . .	7,130	99	7,130	99	—	—	10	1	11	2,354	30
Undervelier . . . . .	3,909	35	3,909	35	2	2	11	8	23	3,342	10
Total	185,943	56	185,943	56	9	2	52	16	79	20,951	70
<b>Konolfingen.</b>											
Kiesen . . . . .	15,798	65	15,798	65	—	—	6	4	10	701	55
<b>Laufen.</b>											
Laufen, Stadt . . . . .	18,299	91	18,299	91	1	8	9	4	22	5,713	32
„ Vorstadt . . . . .	7,551	10	7,551	10	—	—	—	—	—	—	—
Total	25,850	01	25,850	01	1	8	9	4	22	5,713	32
<b>Moutier.</b>											
Bévilard . . . . .	7,239	93	7,239	93	4	—	2	—	6	1,456	20
Châtillon . . . . .	32,483	24	32,483	24	—	—	—	3	3	873	95
Courrendlin . . . . .	16,254	—	16,254	—	3	2	25	6	36	10,648	75
Court . . . . .	38,525	97	38,525	97	1	—	2	4	7	799	70
Grandval . . . . .	18,067	77	18,067	77	—	—	—	—	—	—	—
Malleray . . . . .	9,308	44	9,308	44	4	1	8	2	15	3,085	25
Perrefitte . . . . .	13,247	72	13,247	72	—	—	4	—	4	607	55
Pontenet . . . . .	20,562	90	20,562	90	—	—	—	—	—	—	—
Reconvilier . . . . .	37,352	25	37,352	25	6	2	25	12	45	6,705	85
Sorvilier . . . . .	12,878	92	12,878	92	—	—	—	—	—	—	—
Tavannes . . . . .	30,837	67	30,837	67	15	—	3	5	23	4,291	68
Total	236,758	81	236,758	81	33	5	69	32	139	28,468	93
<b>Nidau.</b>											
Bühl . . . . .	4,844	75	4,844	75	—	—	2	2	4	621	30
Epsach . . . . .	5,902	94	5,902	94	—	—	2	—	2	871	80
Nidau . . . . .	78,375	40	78,375	40	—	—	3	8	11	4,525	65
Safneren . . . . .	8,178	20	8,178	20	14	—	1	9	24	2,502	05
Total	97,301	29	97,301	29	14	—	8	19	41	8,520	80

Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.						
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1914.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.	
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.			Fr.	Rp.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.		Fr.	Rp.		
<b>Porrentruy.</b>											
Porrentruy . . . . .	108,218	54	108,218	54	7	—	7	22	36	6,332	28
<b>Nieder-Simmenthal.</b>											
Reutigen . . . . .	50,743	90	50,743	90	—	—	—	—	—	—	—
<b>Thun.</b>											
Thun, Spendgut . . . . .	37,966	15	37,966	15	—	—	—	—	—	—	—
„ Spitalgut . . . . .	948,257	59	948,257	59	41		—	56	97	34,768	60
„ Waisengut . . . . .	426,461	38	426,461	38	17		—	—	17	11,604	70
<b>Total</b>	<b>1,412,685</b>	<b>12</b>	<b>1,412,685</b>	<b>12</b>	<b>58</b>			<b>56</b>	<b>114</b>	<b>46,373</b>	<b>30</b>
<b>Wangen.</b>											
Wangen . . . . .	50,785	46	50,785	46	6	1	14	10	31	4,006	95
<b>Rekapitulation.</b>											
Aarberg . . . . .	151,461	97	151,461	97	9	8	14	7	38	5,664	95
Bern . . . . .	18,951,975	37	18,951,975	37	166		196	92	454	243,767	64
Biel . . . . .	814,125	26	814,125	26	16	7	95	23	141	30,457	18
Büren . . . . .	153,449	94	153,449	94	31	8	61	47	147	22,732	62
Burgdorf . . . . .	2,327,274	47	2,327,274	47	7	1	28	36	72	17,945	55
Courtelary . . . . .	840,742	15	840,742	15	40	7	110	115	272	46,136	—
Delémont . . . . .	185,943	56	185,943	56	9	2	52	16	79	20,951	70
Konolfingen . . . . .	15,798	65	15,798	65	—	—	6	4	10	701	55
Laufen . . . . .	25,850	01	25,850	01	1	8	9	4	22	5,713	32
Moutier . . . . .	236,758	81	236,758	81	33	5	69	32	139	28,468	93
Nidau . . . . .	97,301	29	97,301	29	14	—	8	19	41	8,520	80
Porrentruy . . . . .	108,218	54	108,218	54	7	—	7	22	36	6,332	28
Nieder-Simmenthal . . . . .	50,743	90	50,743	90	—	—	—	—	—	—	—
Thun . . . . .	1,412,685	12	1,412,685	12	58		—	56	114	46,373	30
Wangen . . . . .	50,785	46	50,785	46	6	1	14	10	31	4,006	95
<b>Total</b>	<b>25,423,114</b>	<b>50</b>	<b>25,423,114</b>	<b>50</b>	<b>1,113</b>			<b>483</b>	<b>1,596</b>	<b>487,772</b>	<b>77</b>